

ကျိပ်စုတၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲဖိလစံၣ်

တၢ်ဂ့ၢ်ကျိၢ်တၢ်လၢကျိၢ်လၢပၤန့ၢ်ပၢၢ်အိၤညီ

ယဟ့ၣ်ကသံၣ်တၢ်လၢက့ၢ်လၢက့ၢ်စ့ၤမ့ၢ်တၢ်န့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်တၢ်ကမၤအသးဒ်လဲၣ်.

ပဟ့ၣ်လီၤတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤခံၣ်လၢကမၤစၢၤပပုၤဆိၣ်တဖၣ်ဟ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်အကသံၣ်တၢ်လၢက့ၢ်လၢက့ၢ်စ့ၤတဖၣ်: တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သးကညီၤကရၢ (Charity Care) ဒီး သိၣ်မ့ၢ်ကရၢ (Senior partners). တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အိၤကျိၢ်တၢ်ဘဲဒ်တၢ်လၢက့ၢ်လၢက့ၢ်စ့ၤတဘျုးမံၤလၢပတၢ် ဟ့ၣ်ကသံၣ်ဒီးဒီးတၢ်ဆိၣ်တဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သးကညီၤကရၢ (Charity Care) စံးတၢ်န့ၢ်မ့ၢ် မန့ၤလဲၣ်.

- နကကြားဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတၢ်ကူၤကျိၢ်ထွဲလၢတလၢကအပူၤ မ့တမ့ၢ်တၢ်မၤစၢၤလီၤအပူၤ လၢအဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢန ဟံၣ်သိတၢ်ဟဲန့ၢ်ဒီးနတၢ်စုၤလီၤခိၣ်ခိၣ်အဖိခိၣ် (ဒ်အမ့ၢ်ဟံၣ် မ့တမ့ၢ် သိလ့ၣ်) န့ၣ်လီၤ. နတၢ်ဟဲန့ၢ်အိၣ်တုၤဝဲတၢ်စၢၤဖိၣ်ပဒိၣ်အတၢ်ဖိၣ်တၢ်ယၢ်အတၢ်ဟဲန့ၢ်အနီၣ်ဂံၢ်သၢၤ (300%) သ့န့ၣ်လီၤ.
- ကျိၢ်ဘၢယုၢ်— ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူၤဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်ကယၢ်လၢအလိၣ်ဘၣ်ကသံၣ်တၢ်ကူၤစါယါဘျါ
- တဘၣ်တၢ်ကျိၢ်ဘၢယုၢ်ဝဲ— တၢ်ဖိးစၢၤမၤစၢၤဟ့ၣ်ဘျုးစဲအချၢတကပၤ (ဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢ နတၢ်အူၣ်ကီၤအဖိခိၣ်) မ့တ မ့ၢ် တၢ်ကွၢ်ထွဲခိဖျါ Fairview အကသံၣ်သရၣ်စံၣ်နီၢ်

Financial Assistance Policy

Plain Language Summary

What if I can't pay for my medical bills?

We offer two programs to help our patients pay their medical bills: *Charity Care* and *Senior Partners*. These programs cover charges for many services in our clinics and hospitals.

What is Charity Care?

- You may qualify for free or discounted care based on your household income and assets (like a house or car). Your income may be up to three times (300%) the Federal Poverty Level.
- Covers: Emergency and medically needed care
- Does not cover: Out-of-network services (based on your insurance) or care from a non-Fairview doctor

ယကဘၣ်ပတံထီၣ်ဒ်လဲၣ်.

လၢတၢ်ပတံထီၣ်အဂီၢ်, ကိး ဘၣ်ဖဲလီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်လၢတၢ်ကွဲးဖျါဝဲဖဲ အံၤန့ၣ်တက့ၢ်. ပကကွဲးဆၢန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အမံၤစရီ (အလီၤအိၣ်လၢနက ဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်နတၢ်ဟဲန့ၢ်ဒီးတၢ်စုလီၤခိၣ်ခိၣ်အတၢ်အုၣ်သး) န့ၣ်လီၤ. ဒ်န့ၣ်အသိးနစဲကျိးထူးထီၣ်တၢ်ပတံထီၣ်အဂီၢ်အကျိၤဖဲပဟ့ၢ်ယဲၤသန့အပူၤသ့စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

လၢကဒီးန့ၢ်ဘၣ် Fairview အကျိၣ်စုတၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲဖိလစံၣ် အတၢ်ကွဲးဒိ မ့တမ့ၢ် Charity Care တၢ်ပတံထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤကိး 612-672-6426 မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ <https://mhealthfairview.org/billing/patient-billing-financial-services>. နပတၢ်ဖဲ တၢ်ဆါဟံၣ်တၢ်သိၣ်ကွၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလီၤ မ့တမ့ၢ် ကိးဘၣ် ကျိၣ်စုပုၤဟ့ၣ်က့ၣ်တၢ်လၢတၢ်မၤစၢၤဒီးတၢ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကျဲဖဲတၢ်ဆါဟံၣ်လၢနဒီးန့ၢ်ဘၣ်နတၢ်ကဟ့ၣ်ကယံၤန့ၣ်သ့စ့ၢ်ကိးလီၤ.

- M Health Fairview တၢ်ဆါဟံၣ်တဖၣ်— 612-672-6724
- Fairview Range Medical Center: 218-362-6624

သိၣ်မ့ၢ်ကရၢ (Senior Partners) စံးတၢ်န့ၣ်မ့ၢ် မနုၤလဲၣ်.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤအံၤမၤစၢၤ ဝဲဒ်ပုၤအိၣ်ဆိးဖဲမဲၣ်နီၣ်စိထီၣ်ကီၢ်စဲၣ် ယုၣ်ဒီး Medicare Part A ဒီး Part B ဟ့ၣ်တၢ်အပူၤလၢ တၢ်မၤစၢၤလီၤသ့ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အုၣ်ကိးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်မၤလိၣ်နၢ်ပၢ်အါထီၣ်သးအဂီၢ်, ကိး မ့တမ့ၢ် န့ၣ်လီၤကွၢ်—

- တၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤပုၤတဝၢ်သ့ၣ်က့ၢ်သးပုၤတဖၣ် (Senior Community Services): 952-767-0665 မ့တမ့ၢ် www.seniorcommunity.org.
- လၢ Fairview Range အဂီၢ်, ကိးဘၣ် 1-800-662-5711 ext. 7337 မ့တမ့ၢ် န့ၣ်လီၤကွၢ်ဖဲ www.aeo.org တက့ၢ်.

How do I apply?

To apply, call one of the numbers listed here. We will mail an application to you along with a list of the required documents (you will need to show proof of your income and property). You may also print an application from our website.

For a copy of Fairview’s Financial Assistance Policy or a Charity Care application, please call 612-672-6426 or visit <https://mhealthfairview.org/billing/patient-billing-financial-services>.

You can also stop by the hospital information desk or call a financial counselor for help with the application process at the hospital where you received your care.

- M Health Fairview hospitals: 612-672-6724
- Fairview Range Medical Center: 218-362-6624

What is Senior Partners?

This program helps Minnesota residents with Medicare Part A and Part B pay for deductibles and coinsurance. To learn more, call or visit:

- Senior Community Services: 952-767-0665 or www.seniorcommunity.org.
- For Fairview Range, call 1-800-662-5711 ext. 7337 or visit www.aeo.org.

တၢ်အဂၢၤလၢယၤကြၢၤသ့ၣ်ညါတဖၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

- တၢ်ဟံၣ်ဖျိၣ်ထီၣ်တၢ်လၢ အလီၤတၢ်လီၤဆီၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ် (Extraordinary Collection Actions (ECA)): တချုးန့ၣ်ဟံးတၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီၤလၢ ကထၢၤကျိၣ်စ့ၣ်လၢအဖိးသဲး, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ဆိးထီၣ် ကိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ် ဟံးန့ၣ်တၢ်ဟံၣ်အဘျးအလဲၣ်န့ၣ်, Fairview ကကျိးစၢၤ ယုထီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ကြၢၤဒီးန့ၣ်ကျိၣ်စ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ထၢစ့ၣ်ရီၤအပူၤက လံၤထီၣ်ရီၤတဖၣ် (Amounts Generally Billed (AGB)): နမ့ၢ်ကြၢၤဒီးန့ၣ်ဘၣ် ဝဲဒ်ကျိၣ်စ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤအံၤန့ၣ်, ပတဟံးန့ၣ်တၢ်လၢကဘျိၣ်လၢကစ့ၣ်အါန့ၣ်ဒီး ပထၢညီၣ်န့ၣ် ပုၤဆါလၢ အအိၣ်ဒီးတၢ်အုၣ်ကိၣ်အသိး ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နယုထီၣ်န့ၣ် AGB တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်သ့ၣ် <https://www.fairview.org/Billing/Fairview-Charity-Care>.

လၢကဒီးန့ၣ်ဘၣ် Fairview အကျိၣ်စ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤဆီၣ်ထွဲၣ်ဖိလဲၣ် အတၢ်ကွဲးဒိ လၢအဲကလံးကျိၣ် မ့တမ့ၢ် လၢတၢ်ကျိးထံအဂီၢ်န့ၣ်, ကိး 612-672-6426 မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ <https://mhealthfairview.org/billing/patient-billing-financial-services>.

What else do I need to know?

- **Extraordinary Collection Actions (ECA):** Before taking legal action to collect money, such as lawsuits or garnishing your paycheck, Fairview will make a reasonable effort to see if you qualify for financial help.
- **Amounts Generally Billed (AGB):** If you qualify for financial help, we will not charge you more than the amount we generally bill insured patients. You can find AGB information at <https://www.fairview.org/Billing/Fairview-Charity-Care>.

For a copy of Fairview’s Financial Assistance Policy in English or in translation, call 612-672-6426 or visit <https://mhealthfairview.org/billing/patient-billing-financial-services>.